



ひまわり



●発行 平塚市 ●編集 企画部広報広聴課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
●発行部数 102,500部 (毎月1日・15日発行)

夏だ!
海だ!

ビーチカーニバル

キラキラ照りつける太陽の下、湘南ひらつかビーチパークでは、8月も様々なイベントが開催されます。当日参加できる地引き網もあります。ぜひ、ご参加ください。

これからが夏本番。ご家族と一緒に、またお友達を誘って楽しい思い出をビーチパークでつくってみませんか。



ビーチフットボール98全国大会
関西・九州・中部・関東地区の優勝者によるトーナメント戦です。
期日 8月2日(日)
時間 午後1時～



湘南ひらつかビーチドッチボールトーナメント98
一般の部24チームによるトーナメント戦です。
期日 8月9日(日)
時間 午前9時10分～



地引き網体験(当日参加できます)
ご家族でご参加ください。先着100人。
日程 8月9日(日)、9月12日(土)
集合 午前6時40分、ビーチセンター前
参加費 500円(小学生以下無料)
申し込み ビーチセンター(☎23-4781)、なでしこ公民館(☎35-1254)、花水公民館(☎31-3824)、須賀公民館(☎21-2152)へ
※天候により中止の場合があります



ビーチサッカー大会98
【小・中学生の部】
期日 8月22日(土)
キックオフ 午前10時
【一般の部】
期日 8月23日(日)
キックオフ 午前10時



ビーチコンサート
土・日曜日の午後1時から3時までアマチュアバンドによるコンサートが開かれます。

交通…バス(駅南口から湘南海岸公園行き、片道大人170円 小人50円)か、徒歩(15分)でお越しください
▽問い合わせ先 ビーチセンター(☎23-4781)

HOT NEWS

'98 湘南ひらつか夏まつり

ホット ニュース

とき 8月16日(日)午後1時～6時
ところ 中心商店街
主な催し物
【紅谷パールロード】
太鼓フェスティバル、金魚すくい、ストリートピアノガーデン、竹細工コーナー、創作うちわなど
【湘南スターモール】
みこしパレード、緑日コーナー、ローストビーフコーナーなど
【新仲商店街】
水遊びコーナー、ヨーヨー釣り、水鉄砲、かき氷、スポーツ広場など
▽問い合わせ先 商業観光課(内線562)



昨年のみこしパレードの様子

八月十六日(日)湘南スターモールを中心に「'98湘南ひらつか夏まつり」が開かれます。
まつりの目玉はみこしパレード。「交通安全祈願」、「恋愛成就」、「必勝祈願」、「学業成就」の四基の開運みこしが中心商店街を威勢よく練り歩きます。
また、太鼓フェスティバルでは、「相州平塚七太鼓」、「相州海老名東柏太鼓」、「小田原北条太鼓」などの壮大な太鼓の競演も行われます。
紅谷パールロードや新仲商店街では、金魚すくいやかき氷、ヨーヨー釣りなど昔ながらの縁日やミニバスケットなどができるスポーツ広場などで祭りの雰囲気を盛り上げます。
ご家族おそろいで、お出かけください。

スポーツ

◆プロ野球イースタン戦が無料

横浜ベイスターズ戦4試合を内野スタンドで観戦してみませんか。

対象 高校生以下

カード 対西武ライオンズ：8月8日(土)・9日(日)、対日本ハムファイターズ：28日(金)・29日(土)

試合開始 午後6時

場所 平塚球場

問 総合公園管理事務所

◆スポーツ教室を開催(抽選)

会場は、総合体育館(女性卓球教室は見附台体育館、アクアビクス教室は温水プール)です。

申し込みは、8月20日(木)までに往復はがきに、教室名(女性卓球教室は初心・初級・中級・中上級を記入)、コース、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、スポーツ振興財団へ。

☆フットサル教室

講師は、湘南ベルマーレ平塚の森正明さんと野村貢さん。

・Aコース

日程 9月4日～12月18日の金曜日、全9回

時間 午後7時～9時

対象 市内にお住まい、お勤めの男性、30人(学生は除く)

参加費 4,500円

・Bコース

日程 9月15日～12月22日の火曜日、全10回

時間 午後7時～9時

対象 市内にお住まい、お勤めの女性、30人(学生は除く)

参加費 5,000円

☆ボールと友だちになろう

ボールを使って体を動かし、さわやかな汗をかいてみませんか。

日程 9月17日～12月17日の木曜日、全10回

時間 午前10時～11時30分

対象 市内にお住まい、お勤めの女性、40人(学生は除く)

参加費 5,000円

講師 森正明さん、野村貢さん

☆わいわいエアロビクス教室



期日 9月19日(土)

時間 午後1時30分～3時

対象 市内にお住まい、お勤めの18歳～60歳までの方、100人(高校生は除く)

参加費 1,000円(保険料含む)

講師 堀慎二さん(日本エアロビクス協会)

☆親子エアロビクス教室

日程 9月9日～11月18日の水曜日、全8回

時間 午後3時～4時

対象 市内にお住まいの幼児(4歳～7歳)とその保護者、20組

参加費 4,000円

講師 山崎恵子さん(AFFAキッズフィットネスインストラクター)

☆女性卓球教室

日程 9月9日(水)・16日(水)、10月1日(木)・7日(水)・14日(水)

時間 午前9時30分～正午

対象 市内にお住まい、お勤めの女性、50人(初心、初級、中級、中上級)

☆アクアビクス教室

日程 9月10日～10月15日の木曜日、全6回

時間 午前10時30分～11時30分

対象 市内にお住まい、お勤めの女性、25人(学生は除く)

参加費 4,800円

◆後期初級女性水泳教室(抽選)

コース・日程 ・Aコース：9月10日～3月25日の木曜日、全20回
・Bコース：9月4日～3月26日の金曜日、全20回

時間 午前10時～正午

会場 総合体育館温水プール

定員 90人

参加費 18,450円(保険料含む)

問 8月7日(金)までに、往復はがきに教室名、コース、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、県体育協会「後期初級女性水泳教室平塚会場」係(〒221-0855 横浜市神奈川区三ツ沢西町3-1)へ

問 スポーツ課

◆第17回女性インドアソフトテニス大会結果

優勝 金輪恵美子・尾崎信子ペア
準優勝 三浦直美・中山小夜子ペア
第3位 佐藤正子・箱石貴代子ペア

◆体育館の開放日

見附台体育館

期日 8月10日(月)、31日(月)

種目 卓球、バドミントン、バスケット、ソフトテニス(午後1時～4時)、バレーボール(午後4時～8時)

金田公民館体育館(☎31-2136)

金目公民館体育館(☎58-0101)

神田公民館体育館(☎55-0239)

旭南公民館体育館(☎31-2255)

花水公民館体育館(☎31-3824)

期日 8月3日(月)、17日(月)

種目 バレーボール(午前9時～午後1時)、バドミントン・卓球(午後1時～4時)、バスケット(午後4時～8時)

以下

・卸売業…7,000万円以下

問 商業を営む方は、商業観光課(内線562)へ、工業を営む方は、工業労政課(内線550)へ

◆勤労会館の臨時休館日

館内消毒のため8月14日(金)、15日(土)は休館します。

● 教育委員会定例会 ●

傍聴される方は教育総務課(☎35-8112)へご連絡を。

日時 8月20日(木)午後2時～
会場 豊原分庁舎1号館第1会議室

お知らせ

◆車いすで歯科診療を受診

車いすを使用している方へ歯科医療機関を紹介します。

対象 市内にお住まいの車いすを使用している方

問 障害福祉課(内線222)

◆中小企業への融資基準を拡大

平塚市中小企業融資制度の融資対象となる中小企業の資本金の額を7月1日から次のとおり引き上げました。

・小売業とサービス業…5,000万円

友好のとびら

文化と湯の香りが薫る

天城山を背に森の中にたたずむ「天城温泉会館」は、ふれあいに満ちた出会いの広場です。

天然の温泉をふんだんに使った会館自慢の温泉館では、自然の中でゆったりとくつろげる露天風呂や心の落ち着きをもたらす「天空瞑想の湯」など天城湯ヶ島温泉のだいで味をたっぷり味わえます。

また、家族そろって水着で入浴できる大浴場「しろばんば・出会いの湯」や洞くつ風呂、打たせ湯、寝湯など子どもから大人まで存分に楽しめます。

会館には、温泉館のほか「夕鶴記念館」や「天城劇場ホール」などの施設もあります。文化と湯の香りで旅の気分を満喫してください。

「天城温泉会館」 (市民休養の郷 天城湯ヶ島町)



「夕鶴記念館」



「天空瞑想の湯」



「しろばんば・出会いの湯」

施設の催し物

◆8月の平塚競輪

1日～4日 全日本選抜競輪場外(青森競輪場)

23日～25日 第2回藤沢市営(前節)

29日～31日 第2回藤沢市営(後節)

◆8月の美術館アートギャラリー

5日～9日 パレットの会

6日～11日 98水美日彩会展

12日～18日 二見利節を偲ぶ会展

19日～23日 14回入木会

28日～30日 青い鳥アートスクール美術・アールヴィヴァン湘南展

◆8月のひらつか市民プラザ

1日～4日 すってん展

6日～11日 大磯絵画展

13日～18日 火曜会展

20日～25日 国連ポスター・作文展

27日～9月1日 かな書道展

◆8月の中央公民館ギャラリー

19日～23日 書道展覧会

25日～30日 日本春秋書院神奈川連盟展

健康

◆成人病予防相談(電話予約を)

日時 ・8月11日(火)午前9時30分～11時30分

・25日(火)午後1時30分～3時

相談員 保健婦、栄養士

会場・申込先 保健センター

◆街頭献血実施予定日

・紅谷パールロード

日程 8月15日(土)、23(日)、25日(火)

時間 午前10時30分～午後3時30分

・ダイクマ平塚店

期日 8月27日(木)

時間 午前10時～午後3時30分

フリーマーケット出店者募集

10月11日(日)に総合公園で開かれるおもしろリサイクルフリーマーケットの出店者を募集します。



まだ使えるね

◇対象 市内にお住まいの方(業者や前回出店者は応募できません)

◇募集店舗数 220店(世帯、グループとも1店)

◇販売できない物 飲食物、生き物(動植物)、リサイクルに関係のない手作り品、電気製品

◇出店協賛金 500円

◇締め切り 8月10日(月)

◇公開抽選 8月20日(木)午前10時～、教育会館

◇申し込み はがき(世帯、グループとも1枚)に住所、氏名、電話番号、郵便番号、販売物品名、当日の交通手段を記入し環境業務課「フリーマーケット出店募集」係(〒254-8686 浅間町9-1)へ

◇問い合わせ先 環境業務課(内線239)

申し込み 問い合わせ

●美術館(〒254-0073 西八幡1-3-3 ☎35-2111 ㊟35-2741)

●博物館(〒254-0041 浅間町12-41 ☎33-5111 ㊟31-3949)

●中央図書館(〒254-0041 浅間町12-41 ☎31-0415 ㊟31-9984)

●中央公民館(〒254-0047 追分1-20 ☎34-2111)

●青少年会館(〒254-0041 浅間町12-41 ☎32-7029 ㊟31-1441)

●ひらつか市民プラザ(〒254-0043 紅谷町18-8 ☎23-6329)

●福祉会館(〒254-0047 追分1-43 ☎33-2333)

●保健センター(〒254-0054 中里34-17 ☎34-0311)

発見と感動の夏休み

◆博物館

★夏期特別展

「相模国府とその世界」

四之宮周辺の遺跡から出てきた数々の物が古代のロマンを語る。

相模国府は、はたしてどこに。

会期 8月30日(日)まで

時間 午前9時～午後5時(金曜日は午後7時)

会場 博物館特別展示室

・シンポジウム(参加自由)

日時 8月8日(土)午後2時～5時、9日(日)午前10時～午後4時

会場・定員 中央公民館・各250人

参加費 650円(資料代)

・相模国府を歩く(参加自由)

期日 8月22日(土)、雨天中止

時間 午前10時～午後2時

集合 バス停「遺跡公園前」平塚駅北口バス1番線平88系統、ほかに平89～94系統伊勢原駅行きでバス停「中原上宿」下車徒歩1分

コース バス停「遺跡公園前」～中原～真土～四之宮～前鳥神社

★星を見る会(参加自由)

「夏の星空に親しもう」

日程 8月6日(木)、27日(木)

時間 午後7時～8時30分

会場 博物館屋上(曇雨天中止)

★自由研究相談会(参加自由)

期日 8月21日(金)

時間 午前9時～正午

会場 博物館科学教室

対象 小・中学生

★ろばたばなし(参加自由)



昔話や平塚の伝説を語ります。

日時 8月16日(日)午前10時30分と11時30分の2回

会場 博物館1階民家内

★プラネタリウム(観覧料100円)

「流星雨の降る夜」

投影は、土・日曜日の午前11時と午後2時の2回。8月30日までは、水・木曜日も投影。

期間 9月6日(日)まで

★寄贈品コーナー

「嫁入り道具展」

昔の婚礼衣装を展示します。

会期 9月11日(金)まで

◆図書館

★夏休み子ども人形劇(無料)

「飛べ! ドラキュラ」

日時 8月5日(水)午前10時30分と午後2時の2回上演

会場 神田公民館集会室

出演 あとりえMOON

定員 各130人

入場券 各回とも8月4日(火)午前9時から北図書館で配布(先着順)

「小人のくつや」

日時 8月21日(金)午前11時と午後2時の2回上演

会場 西図書館1階視聴覚室

出演 劇団ちろりん

定員 各120人

入場券 各回の上演の20分前から西図書館1階で配布(先着順)

★資料の特集(展示と貸出)

「有島武郎一生誕120年記念」

期間 8月16日(日)まで

会場 中央図書館貸出室・参考室

「平和の本」

期間 8月30日(日)まで

会場 中央図書館貸出室・こども室

「自由研究の本」

期間 8月30日(日)まで

会場 中央図書館こども室

★中央図書館8月の映画会

(上映は午前10時と午後2時の2回)

・2日 「さよならカバくん」、「十六地蔵物語ー戦争の犠牲になった子どもたちー」

・9日 「炎の証言 鎮魂の祈り」、「炎の証言 これが戦争だった」

・16日 「しきじきょうしつ」

・23日 「稲むらの火」、「阪神大震災を生きるー助けあい思いやる心ー」

・30日 「プーさんと大あらし」、「プーさんとちみつ」

を手話でできる高校生以上の方

定員 20人(面接選考)

参加費 700円程度(テキスト代)

面接日時・会場 8月28日(金)午後6時30分～、福祉会館

■ 8月20日(木)までに、電話で障害福祉課(内線221)へ

◆拡大教科書作成の講習会

日程 8月25日～9月29日の火曜日、全5回

時間 午後1時30分～3時30分

会場 ボランティアセンター(福祉会館内)

対象 将来、拡大教科書作成のボランティア活動ができる方

定員 10人(先着順)

参加費 500円

■ 電話でボランティアセンター(☎33-2333)へ

★移動図書館あおぞら号8月日程

・4日、18日

港小学校 13:00～13:50

海宝寺 14:10～14:40

豊田公民館 15:10～16:10

・5日、19日

松が丘公民館 15:00～16:00

・6日、20日

城島小学校 13:00～13:30

城島公民館 13:40～14:30

岡崎小学校 15:00～16:00

・7日、21日

浄心寺 13:30～14:30

金田公民館 15:00～16:00

・11日、25日

土屋小学校 13:00～14:00

吉沢小学校 14:30～15:20

吉沢公民館 15:30～16:00

・12日、26日

松延小学校 15:00～16:00

・13日、27日

金目小学校 13:30～14:30

みずほ小学校 15:00～16:00

・14日、28日

ふじみ野商店会 13:00～14:00

旭陵中学校 15:00～16:00

◆美術館

★特別展「ルオー展」

会期 8月23日(日)まで

時間 午前9時30分～午後4時50分(入場は4時30分まで)

観覧料 一般 800円、大学・高校生 600円、中・小学生 400円

★常設展開催中「安藤好明コレクション」、「濱谷浩写真展」

◆音楽練習場の利用団体を募集

場所 市役所豊田分庁舎(旧市立豊田幼稚園)の講堂

時間 午前10時～午後9時

対象 文化行政推進室に登録した市内のアマチュアのクラシック系音楽団体

利用できない日 毎週月曜日と12月29日～1月3日

■ 直接文化行政推進室(☎32-2235)へ

◆パワーアップ囲碁入門教室

日程 9月5日～26日の毎週土曜日

時間 午後2時～4時30分

会場 中央公民館

対象 実戦経験の浅い方

定員 30人(先着順)

■ 電話で文化行政推進室(☎32-2235)へ

募集

◆夏休み子どもブレイランド



期日 8月22日(土)

時間 午後1時30分～4時

会場 青少年会館

対象 小学生、50人(先着順)

内容 わりばし紙飛行機作り、立体クラフト作りなど

持ち物 空の牛乳パック2個、はさみ、カッター、のり、定規(20～

30cm)、筆記用具

参加費 400円(材料費・保険料)

■ 電話で青少年会館へ

◆クリーンサマースクール開く

ごみや環境問題など夏休みの宿題や自由研究をお手伝いします。

日程 8月6日～27日の毎週木曜日

時間 午後2時～3時

会場 環境業務課

対象 市内にお住まいの小・中学生、高校生

■ 電話で環境業務課(内線239)へ。随時受付

◆中級手話の講習会

日程 9月11日～1月29日の金曜日、全16回

時間 午後6時30分～8時30分

会場 福祉会館、勤労会館

対象 市内にお住まいの日常会話

'98湘南ひらつか大盆おどり



大きなやぐらや提灯で飾られた会場で、生のはやしとプロの民謡歌手の歌に合わせ、子どもからお年寄りまで気軽におどりの輪になって、夏の夜のひとときを楽しんでみませんか。

◇日時 8月28日(金)～30日(日) 午後6時30分～9時

《雨天中止》
◇会場 総合公園平塚のはらっぱ特設会場

◇問い合わせ先 総合公園管理事務所(☎35-2233)

考えよう 平和の尊さ 平和灯ろう流し

平塚市は、昭和20年7月16日から17日の未明に空襲を受け、大きな被害を受けました。このような悲しい歴史を繰り返さないよう、平和を願い、今年も灯ろう流しを行います。ご家族おそろいでお出かけください。

◇日時 8月16日(日)午後6時30分～8時

《小雨決行》

◇会場 金目川観音橋下の川原

◇内容・灯ろう作り(灯ろうは無料でお貸しします)

・すいとんの試食会

・平和映画の上映

◇問い合わせ先 総務課(内線665)



平和の願いを込めて

申し込み
問い合わせ

●市役所(〒254-8686 浅間町9-1 ☎23-1111・35-1111

FAX23-9467) ※各担当の内線へ

●スポーツ課(〒254-0074 大原1-1 ☎31-3060 FAX31-9640)

●スポーツ振興財団(〒254-0074 大原1-1 ☎35-0102

FAX35-3332)

●総合公園管理事務所(〒254-0074 大原1-1 ☎35-2233

FAX35-3471)

●見附台体育館(〒254-0045 見附町16-1 ☎31-3057

FAX36-2844)

●市民センター(〒254-0045 見附町15-1 ☎32-2235)

湘南の美術家

中川一政「椅子の少女」
一九一六年／油彩・キャンバス／55.8×42.0cm



この少女の眼は、何かを確かにとらえているが、その眼差しは凝視でも、かといって疲れだつたようなものでもありません。何かに心奪われた眼差しです。

この一個の人格のすべてが何ものかと静かに、そして素直に交感しています。克明に描写された少女の顔立ちによって画家があらわそうとして

いるのは、紛れもなくそうした少女の内面の世界です。

岸田劉生らが組織した草土社にこの前年に参加した画家の、まさしくこの時代を代表する作品です。

平塚市美術館

スポーツ
●チビッコ野球部員に
毎週日曜日／なでしこ小
グラウンド／小学1～3年
生／関湘南エースの洲之内
高男(34)8196
●ジャズ体操会員に
毎週水曜日、10時～11時
30分／金目公民館／関ジャ

サークル
掲示板



バレエエター
●女声合唱の会員に
第1・3金曜日、18時30分～20時30分／中央公民館／関コルスプリングの池田和子(58)0908
●生涯学習ゼミ開く
映画「青い山脈」の河崎義祐監督を迎え「あの時代の国民生活」を講演／9月10日(木)、19時～／MNHビル11階会議室／無料10人・

●新入隊員を募集
市内のボイスカウト各団に／幼稚園年長児以上／アウトドア技術、奉仕活動、災害時にも役立つ訓練など／関日本ボイスカウト江南地区協議会事務局の窪田雄一(61)5354
●社交ダンス会員に
毎週日曜日、13時～16時／四之宮公民館／関エレガンスの相原進一(21)036
●民話・ファンタジー
8月22日(土)、18時30分

太極拳のサークルに

平塚市太極拳協会加盟の各サークルが会員を募集中。日程など詳しいことは、それぞれの会にお問い合わせを。

- ◎サークル名・練習場所・連絡先
▷花水太極拳同好会・花水公民館附属体育館・☎22-0465竹内
▷平塚市太極拳同好会・総合体育館・☎55-8540新藤
▷湘南太極拳・旭南公民館・☎33-5126竹田
▷あやめ会・湘南バンクベイサイドホール・☎58-4347大友
▷太極拳サークル・岡崎公民館・☎59-6751渡辺

平塚視力障害者協会では
結成50周年を記念してコン
サートを開きます。
▼期日 10月4日(日)
▼時間 午後3時30分開演
▼会場 市民センター

由紀さおり 童謡コンサート

●ボランティア
スキューバ救助者を
障害者タイプの介助／講
習会は8月23日(日)東海大
学湘南校舎プール／応募は
8月18日(火)まで／関日本
青少年育成協会☎03(326)8
411
●集まれ750人
知的ハンディを持つ人々
のスポーツの祭典を支える
8月28日～30日／東海大学
湘南校舎／スペシャルオリ
ンピックス神奈川大会事務
局☎(58)0003
●サークル掲示板
毎月1日号に掲載／前月
1日締切／関平塚市広報広
聴課・サークル掲示板係
(内線314)

マ入場料 五千円・全席指
定(入場券は市内の主な前
売所で販売)
▼問い合わせ先 同協会
事務局の前田孝男☎(35)6
323

第16回文化講演会を開催

光の当たっていない社会問題取材し、描く異色の作家、家田荘子さんを講師に招いて講演会を開催します。

ぜひ、ご来場ください。

日時 9月12日(土)午後2時開演

会場 中央公民館

講師 家田荘子さん(作家)

テーマ 「私が出会った人々」

定員 先着700人(高校生以上)

申し込み はがき(1人1枚)に、住所、氏名、年齢、電話番号を記入して中央公民館(〒254-0047 追分1-20)または、直接中央公民館へ

問い合わせ先 中央公民館(☎34-2111)



フォト&トーク

7月16日(木)～21日(火)七夕まつりで使用した竹を自由に工作する「七夕竹細工工房」がひらつか市民プラザで開かれ、みなさん思い思いの作品を一生懸命に作っていました。
「竹を切るのがむずかしいけど、とても楽しい」と陸井政高君(写真中央)。



第53回国民体育大会 かながわ・ゆめ国体

パズルに挑戦してかなべえをもらおう!

国体パンフレットの中に「ピクチャーパズルに挑戦!」のコーナーがあります。このコーナーは、平塚市で開催するテニス、卓球、自転車、高等学校野球の競技別マスケットかなべえが載っている2つの絵にちがうところが3か所あるので見つけてもらうものです。

ちがう箇所の番号を○で囲み、一番好きなかなべえに色をぬってかながわ・ゆめ国体平塚市実行委員会まで送ると、毎月抽選で20人にかなべえのぬいぐるみが当たります。ご応募ください。

パンフレットは国体事務局、公民館、図書館などに置いてあります。

☆問い合わせ先 国体事務局国体推進課 ☎23-1111 (内線152)

10月18日に行う炬火リレーのコースも掲載しています



かながわ・ゆめ国体秋季大会 平成10年10月24日(土)～29日(木) 平塚市開催競技 テニス、卓球、自転車、高等学校野球